

JOEL

CAPÍTULO 1

DESOLAÇÃO DA JUDEIA POR CAUSA DO FLAGELO DOS INSETOS E DA SECÁ. EXORTAÇÃO À PENITÊNCIA. DIA TERRÍVEL QUE HÁ-DE SUCCEDER A ESTE PRIMEIRO FLAGELO.

1 Palavra do Senhor que foi dirigida a Joel, filho de Fatuel.

2 Ouvi isto, velhos, e vós todos os habitantes da terra, applicai os vossos ouvidos: Se aconteceu coisa como esta em vossos dias, ou nos dias de vossos pais?

3 Fazei sôbre isto uma narração a vossos filhos, e vossos filhos a seus filhos, e os filhos dêstes à outra geração.

4 O gafanhoto comeu o que tinha ficado da lagarta, e o brugo comeu o que tinha ficado do gafanhoto, e a ferrugem comeu o que tinha ficado do brugo.

5 Espertai-vos, embriagados, e chorai, e uivai, todos os que pondes as vossas delícias em beber do vinho: Porque êle foi tirado da vossa bôca.

6 Porque um povo forte e inumerável veio sôbre a minha terra: Os seus dentes são como os dentes de um leão: E os seus queixais como os de cachorro de leão.

7 Êste povo reduziu a minha vida a um deserto, e tirou a casca à minha figueira: Êle a despojou despindo-a

Joel 1, 8-15

tôda, e a lançou por terra: Os seus ramos se fizeram brancos.

8 Chora como uma mulher moça vestida de saco para chorar a morte do marido, com quem se tinha desposado na sua puberdade.

9 Pereceu da casa do Senhor o sacrifício e a libação; os sacerdotes ministros do Senhor choraram.

10 Todo o país está devastado, chorou a terra: Porque o trigo se perdeu, o vinho se turvou, o azeite faltou.

11 Os lavradores estão confusos, os vinhateiros uivaram sôbre o trigo, e a cevada, porque se perdeu a messe do campo.

12 A vinha não vingou, e a figueira se secou: As romeiras, e as palmeiras, e as maceiras, e tôdas as árvores do campo secaram: Por cujo motivo esmoreceu a alegria dos filhos dos homens.

13 Cingi-vos, sacerdotes, e chorai, dai uivos, ministros do altar: Entrai, deitai-vos no saco, ministros do meu Deus: Porque da casa do vosso Deus faltou o sacrifício, e a libação.

14 Santificai um jejum, convocai a assembléia, congregai os anciãos, todos os habitantes do país para a casa do vosso Deus: E clamai ao Senhor. (1)

15 Ai, ai, ai, que dia! Porque o dia do Senhor está perto, e virá uma como assolação da parte do Poderoso. (2)

(1) **SANTIFICAI UM JEJUM** — Isto é, ordenai um jejum santo, como vertem e expõem Sacy e de Carrières. O que, como nota S. Jerônimo, não diria o profeta, se todo o jejum agradasse a Deus. Porque os fariseus jejuavam, e jejuavam os encratitas sequazes de Taciano, e o jejum de uns e outros era pior que a gula e a bebedice.

(2) **AI, AI, AI, QUE DIA!** — Os franceses todos vertem: "ó desgraçado dia!" Porque notam que a partícula hebraica exprimida na Vulgata por A, a, a, é uma simples exclamação, que noutros lugares se verte por um simples Ai! Cfr. Glaire.

16 Acaso não têm diante de vossos olhos faltado da casa do nosso Deus os alimentos, a alegria, e o regozijo?

17 Os animais apodreceram entre os seus estercos, os celeiros foram destruídos, os armazéns arruinados: Porque se perdeu o trigo.

18 Por que gemeu o animal, berraram os bois da manada? Porque não têm pastos: E até os rebanhos das ovelhas pereceram.

19 Eu clamarei a ti, Senhor: Porque o fogo devorou tudo o que havia de belo no deserto, e a chama queimou tôdas as árvores do campo.

20 Mas ainda as mesmas alimárias do campo levantaram as cabeças para ti, como a terra sequiosa pede a chuva: Porque as nascenças das águas se secaram, e o fogo devorou tudo o que havia de belo no deserto.

CAPÍTULO 2

DIA TERRIVEL, QUE SUCEDE AO PRIMEIRO FLAGELO. DESOLAÇÃO DA JUDÉIA POR UM NUMEROSO E FORMIDAVEL EXÉRCITO. EXORTAÇÃO À PENITÊNCIA. RECONCILIAÇÃO DO SENHOR COM O SEU POVO.

1 Fazei retumbar a trombeta em Sião, dai uivos no meu santo monte, todos os habitantes da terra se perturbem: Porque é chegado o dia do Senhor, pois está perto.

2 Êste dia de trevas, e de escuridade, êste dia de nublado, e de torvelinho: Bem como a luz da manhã se espalha sôbre os montes, assim um povo numeroso e possante se difundirá por tôda a vossa terra de Israel: Semelhante a êle não houve desde o princípio, nem depois